

Brussell, 29 ta' Settembru 2016
(OR. en)

12760/16

PUBLIC 64
INF 168

NOTA

Suġġett: SOMMARJU TA' KULL XAHAR TAL-ATTI TAL-KUNSILL - APRIL 2016

Dan id-dokument jelenka l-atti adottati mill-Kunsill f'April 2016.^{1 2}

Dan jagħti informazzjoni dwar l-adozzjoni tal-atti legiſlattivi, inkluż:

- id-data tal-adozzjoni,
- is-sessjoni rilevanti tal-Kunsill,
- in-numru tad-dokument adottat,
- ir-referenza għall-Ġurnal Uffiċjali,
- ir-regoli applikabbli għall-votazzjoni, ir-riżultati tal-votazzjoni u, fejn adatt, l-ispegazzjonijiet tal-vot u d-dikjarazzjonijiet ippubblikati fil-minuti tal-Kunsill.

Dan id-dokument fih ukoll informazzjoni dwar l-adozzjoni ta' atti mhux legiſlattivi li l-Kunsill iddeċieda li jippubblika.

¹ Bl-eċċezzjoni ta' ċerti atti b'kamp ta' applikazzjoni limitat bħal deċiżjonijiet ta' proċedura, ħatriet, deċiżjonijiet ta' korpi stabbiliti bi ftehimiet internazzjonali, deċiżjonijiet baġitarji speċifiċi, eċċ.

² Fil-każ ta' atti legiſlattivi adottati bil-proċedura legiſlattiva ordinarja, jista' jkun hemm differenza bejn id-data tal-laqgħa tal-Kunsill meta jkun gie adottat l-att legiſlattiv u d-data proprja tal-att inkwistjoni, peress li l-atti legiſlattivi adottati bil-proċedura legiſlattiva ordinarja jitqiesu biss li ġew adottati wara li jiġu ffirmati kemm mill-President tal-Kunsill kif ukoll mill-President tal-Parlament Ewropew u mis-Segretarji Ġenerali taż-żewġ istituzzjonijiet.

Dan id-dokument huwa disponibbli wkoll fis-sit elettroniku tal-Kunsill:

[Sommarji ta' kull xahar tal-atti tal-Kunsill \(atti\) - Consilium](#)

Id-dokumenti elenkati fis-sommarju jistgħu jinkisbu mir-reġistru pubbliku tad-dokumenti tal-Kunsill fi: [Dokumenti u pubblikazzjonijiet - Consilium](#)

Ta' min jinnota li dan id-dokument huwa esklużivament għal finijiet ta' informazzjoni - il-minuti tal-Kunsill biss huma awtentiċi. Dawn huma disponibbli fis-sit web tal-Kunsill: [Minuti tal-Kunsill - Consilium](#)

INFORMAZZJONI DWAR L-ATTI ADOTTATI MILL-KUNSILL F'APRIL 2016

Proċeduri bil-miktub li tlestew fit-8 ta' April 2016

ATTI LEGISLATTIVI

ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tħassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89-13	5418/16	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Astensjoni: AT

Dikjarazzjoni mir-Repubblika Ċeka

Ir-Repubblika Ċeka tilqa' l-adozzjoni tal-pożizzjoni tal-Kunsill u l-finalizzazzjoni tan-negozjati. Ir-Repubblika Ċeka appoġġat in-negozjati b'mod attiv u kostruttiv u tapprezza li ġew solvuti ħafna kwistjonijiet, bħar-relazzjoni ma' ftehimiet internazzjonali eżistenti jew ir-rikonoxximent li l-ġlieda kontra l-kriminalità u l-protezzjoni tas-sigurtà pubblika huma marbutin ma' xulxin mill-qrib u spiss b'mod inseparabbli fl-attivitajiet tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi.

Madankollu, ir-Repubblika Ċeka għadha serjament imħassba dwar diversi kwistjonijiet.

L-ewwel nett, ir-Repubblika Ċeka hija tal-opinjoni li r-regolamentazzjoni tal-ipproċessar nazzjonali ta' data personali bid-Direttiva proposta, mingħajr element transkonfinali, minn awtoritajiet kompetenti fil-qasam tal-infurzar tal-liġi u l-ġustizzja kriminali mhix f'konformità sħiħa mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif definit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Protokoll (Nru 2) dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità. B'mod aktar preċiż, ahna tal-opinjoni li l-Istati Membri huma f'pożizzjoni aħjar biex jirregolaw l-ipproċessar nazzjonali tad-data personali fil-qasam tal-infurzar tal-liġi u l-ġustizzja kriminali waqt li jitqiesu speċifikitajiet nazzjonali u regoli nazzjonali stabbiliti dwar l-infurzar tal-liġi u l-proċedimenti kriminali li fuqhom hu msejjes l-ipproċessar tad-data personali.

It-tieni nett, ir-Repubblika Ċeka jiddispjaċiha li l-Kummissjoni naqset milli tinkludi revoka tar-regoli rilevanti dwar il-protezzjoni tad-data f'bosta strumenti partikolari ta' kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali jew ta' kooperazzjoni tal-pulizija. Ir-relazzjoni kumplessa bejn id-direttiva l-ġdida u ċerti strumenti oħra ser tikkompjika l-użu tagħhom fil-prattika. Il-protezzjoni tad-data personali f'dawn l-oqsma għaldaqstant ser tibqa' fframmentata minhabba l-eżistenza ta' regoli li huma Ewropej u separati, minflok nazzjonali.

It-tielet nett, ir-Repubblika Ċeka jiddispjaċiha li ċerti rekwiżiti jimponu piżijiet sproporzjonati fuq l-awtoritajiet kompetenti. It-totalità tal-attività tal-infurzar tal-liġi hija regolata mil-liġi u b'mod regolari jew tal-inqas potenzjalment sorveljata mill-ġudikatura. F'dawn iċ-ċirkostanzi, il-valur miżjud ta' obbligu ġdid li jinhatru uffiċjali tal-protezzjoni tad-data huwa dubjuż.

Fl-aħħar nett, ir-Repubblika Ċeka tqis li l-perijodu ta' implimentazzjoni huwa qasir wisq, minhabba li diversi liġijiet iridu jiġu emendati b'mod sinifikanti. Barra minn hekk, konflitti potenzjali ma' strumenti oħra Ewropej ta' kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali jew ta' kooperazzjoni tal-pulizija, li l-Kummissjoni naqset milli tindirizza, ser ikollhom jitqiesu minn legislatur nazzjonali.

Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (Test b'rilevanza għaż-ŻEE) GU L 119, 4.5.2016, p. 1-88	5419/16	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Kontra: AT
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Il-Kummissjoni jiddispjaċiha li saret bidla għall-proposta inizjali tagħha permezz tat-thassir tal-premessi 136, 137 u 138 relatati mal-acquis ta' Schengen. Il-Kummissjoni hija tal-fehma li b' mod partikolari rigward il-viżi, il-kontroll tal-fruntieri u r-ritorn, ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data jikkostitwixxi żvilupp tal-acquis ta' Schengen għall-erba' Stati assoċjati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp ta' dan l-acquis.			
Dikjarazzjoni mir-Repubblika Ċeka Ir-Repubblika Ċeka tilqa' l-adozzjoni tal-pożizzjoni tal-Kunsill u l-finalizzazzjoni tan-negozjati. Ir-Repubblika Ċeka appoġġat in-negozjati b' mod attiv u kostruttiv u tapprezza li ġew solvuti ħafna kwistjonijiet, bħar-relazzjoni ma' ftehimiet internazzjonali eżistenti jew it-tishih tal-kooperazzjoni reċiproka bejn l-awtoritajiet ta' sorveljanza. Madankollu, ir-Repubblika Ċeka għadha serjament imħassba dwar diversi kwistjonijiet. L-ewwel nett, ir-Repubblika Ċeka mhix konvinta li l-applikazzjoni tar-Regolament fir-rigward tal-kontrolluri f' pajjiżi barranin ser tkun effettiva biżżejjed. Dan jista' jwassal għal sens falz ta' sigurtà min-naħa taċ-ċittadini Ewropej. It-tieni nett, ir-Repubblika Ċeka jiddispjaċiha li d-Direttiva eżistenti giet segwita mill-qrib wisq. Bħala eżempju, il-kategorija ta' każ b'każ ta' "data personali sensittiva" ma setgħetx tiġi sostitwita b' aktar dipendenza sistemika fuq approċċ ibbażat fuq ir-riskju, minkejja li s-sensittività reali tad-data personali u l-htieġa ta' protezzjoni li tirriżulta jistgħu jvarjaw skont l-ipproċessar. It-tielet nett, ir-Repubblika Ċeka hija mħassba dwar il-limiti massimi tas-sanzjonijiet amministrattivi meta kkombinati ma' reati definiti b' mod vag. Barra minn hekk, billi jirreferu kemm għall-ammont fiss kif ukoll għall-ammont ibbażat fuq is-saħħa ekonomika, liema minnhom ikun l-oghla, il-multi amministrattivi jaffettwaw terġa' aktar l-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, li spiss ikunu l-ixpruni tal-innovazzjoni. Ir-raba' nett, ir-Repubblika Ċeka jiddispjaċiha li l-approċċ ibbażat fuq ir-riskju mhux invokat b' mod aktar estensiv u li ċerti rekwiżiti jimponu piżijiet amministrattivi u piżijiet oħrajn fuq il-kontrolluri u l-proċessuri. Fl-aħhar nett, ir-Repubblika Ċeka tqis li l-perijodu ta' adattament huwa qasir wisq, minhabba li ħafna liġijiet iridu jiġu evalwati u emendati fejn meħtieġ.			

Dikjarazzjoni mir-Renju Unit

Ir-Renju Unit jappoġġa l-ftehim ta' sistema ġdida tal-protezzjoni tad-data biex jiġi pprovdut qafas armonizzat fl-UE kollha. Ir-Renju Unit ser juża d-diskrezzjoni disponibbli għall-Istati Membri biex jimplimenta r-Regolament lokalment b'mod xieraq.

Ir-Renju Unit iqis li l-abbozz ta' Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data fih obbligi fi hdan l-Artikolu 48 relatati mar-rikonossiment reċiproku tas-sentenzi, li jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tat-Titolu V tat-Tielet Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Għaldaqstant, fir-rigward tad-dispożizzjonijiet li jstabbilixxu regoli dwar ir-rikonossiment u l-infurzar ta' sentenzi fl-Artikolu 48, mingħajr preġudizzju għal dispożizzjonijiet oħrajn fit-Trattati, f'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll 21, ir-Renju Unit ma eżerċitax id-dritt tiegħu li jieħu sehem u mhux ser ikun marbut b'dawn id-dispożizzjonijiet.

Dikjarazzjoni mir-Repubblika tas-Slovenja

Ir-Repubblika tas-Slovenja tappoġġa l-ftehim ta' sistema ġdida tal-protezzjoni tad-data.

Ir-Repubblika tas-Slovenja tqis li l-protezzjoni tad-data għandha primarjament tiġi ttrattata bħala dritt tal-bniedem individwali.

Għaldaqstant, ir-Repubblika tas-Slovenja tixtieq ittenni l-pożizzjoni tagħha li l-Istati Membri jibqgħu jżommu s-setgħat tagħhom li jiżviluppaw aktar il-protezzjoni tad-data personali sabiex jistabbilixxu standards oghla skont il-Karta, il-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u l-kostituzzjonijiet nazzjonali.

Barra minn hekk, għandna nirrivalutaw jekk l-interessi legittimi ddikjarati tal-kontrolluri tad-data humiex drittijiet tal-bniedem – kif ukoll kostituzzjonalment konformi.

Dikjarazzjoni mill-Awstrija

L-Awstrija dejjem ippruvat tikkontribwixxi għal regolament dwar il-protezzjoni tad-data li jirrispetta d-drittijiet fundamentali u li fl-istess hin jieħu kont tal-interessi tan-negozju. Fil-passat kien possibbli li jinstabu soluzzjonijiet xierqa għal għadd ta' kwistjonijiet. Madankollu, minkejja sforzi intensivi u estensivi mill-Presidenzi u l-Awstrija, xi kwistjonijiet importanti baqgħu ma ġewx solvuti (ara wkoll id-dikjarazzjonijiet preċedenti tagħna 1384/15 u 5455/16 ADD 1 REV 1). Għaldaqstant, meta jitqies kollox, l-Awstrija jiddispijaċiha li mhijiex f'pożizzjoni li tapprova t-test ta' kompromess finali kif propost.

Il-livell tal-protezzjoni tad-data taht ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data f'ċerti aspetti ma jilhaqx dak provdut mid-Direttiva attwali dwar il-Protezzjoni tad-Data 95/46/KE u l-implimentazzjoni tagħha fil-liġi nazzjonali dwar il-protezzjoni tad-data. Mhuwiex possibbli li jiġu 'kkompensati' dawn in-nuqqasijiet fid-dritt tal-UE permezz tal-liġi nazzjonali minhabba l-fatt li l-att legali huwa maħsub li jieħu l-forma ta' regolament. Fuq kollox, dan jikkonċerna l-punti li ġejjin:

- Attivitajiet privati fuq il-mezzi ta' komunikazzjoni soċjali mhumix inkluzi fl-ambitu tal-protezzjoni mogħtija mir-Regolament ('eżenzjoni domestika'; Premessa 18 u l-Artikolu 2(2)(c))

Ma kienx possibbli li tissolva b'mod sodisfaċenti l-problema fundamentali li l-użu privat ta' data jista' wkoll jaffettwa u jikser id-drittijiet fundamentali ta' oħrajn.

- Ir-Regolament ma jilhaqx il-livell attwali ta' protezzjoni tad-data fl-Awstrija fis-settur privat billi jneħhi r-rekwiżit li jiġi ppruvat li l-interessi tal-kontrollur 'jiehdu preċedenza' fuq l-interessi tal-kunfidenzjalità tas-suġġett tad-data (Artikolu 6(1)(f)).

Matul in-negozjati l-Awstrija ripetutament enfasizzat li hija ma tistax taċċetta l-formulazzjoni u l-interpretazzjoni tal-interessi legittimi tal-kontrollur tad-data. Fil-fehma tagħna, is-sempliċi preżenza ta' interessi legittimi tal-kontrollur tad-data – mingħajr ma jkun hemm rekwiżit sabiex daww l-interessi jitkejlu fid-dawl tal-interessi ta' kunfidenzjalità tas-suġġett tad-data – ma tistax tiġġustifika l-ipproċessar tad-data.

Madankollu, l-intenzjoni attwali li l-interessi jingħataw valur uguali tippromwovi trattament bħal dan fil-prattika. Din tqiegħed fi żvantagg lis-suġġett tad-data f'sitwazzjoni bħal din, minhabba li l-oneru li jiġi ppruvat interess aktar importanti jitqiegħed fuq is-suġġett tad-data u b'mod ġenerali jwassal għal incertezza legali. Għalhekk, l-għan għandu jkun li jiġi żgurat li jekk ser jiġi permess xi effett fuq id-drittijiet fundamentali, l-interess tal-kontrollur fl-ipproċessar għandu b'mod ċar ikun aktar importanti mill-interessi ta' kunfidenzjalità tas-suġġett tad-data. Is-sistema proposta issa, li tibqa' orjentata biss lejn l-eżistenza ta' interess legittimu tal-kontrollur, li barra minn hekk ma għandux għalfejn ikun aktar importanti minn dak tas-suġġett tad-data, ser twassal għal tnaqqis fil-livell ta' protezzjoni, minhabba l-applikabbiltà diretta tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data, u għalhekk huwa inaċċettabbli għall-Awstrija.

- Ċirkomvenzjoni tal-prinċipju tal-limitazzjoni tal-iskop permezz ta' regoli mhux ċari dwar il-possibbiltà ta' pproċessar ulterjuri tad-data għall-hekk imsejja finijiet 'kompatibbli' (Artikoli 5 u 6).

Fil-fehma tagħna, il-problema bażika ta' din id-dispożizzjoni hija li rikors lejn l-argument ta' 'kompatibbiltà' għandu jkun miftuħ mhux biss għall-kontrollur li jiġbor id-data għall-ewwel darba ('l-istess kontrollur'), imma wkoll għal kull kontrollur ieħor f'katina (potenzjalment infinita) tal-ipproċessar.

- Il-possibbiltà ta' restrizzjoni ta' prinċipji ġenerali tal-ligi dwar il-protezzjoni tad-data, bħall-ekwità, il-legalità jew il-proporzjonalità mill-Istati Membri jew l-UE

L-Artikolu 23 jistipula kondizzjonijiet li skonthom il-leġislatur tal-Unjoni jew il-ligi tal-Istat Membru jista' jirrestringi l-applikazzjoni ta' ċerti drittijiet u obbligi taht ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data. Dan id-dokument jagħmel referenza pjuttost vaga għall-Artikolu 5 (prinċipji ġenerali), li jippermetti wkoll eċċezzjonijiet għal dawn il-prinċipji. Huwa l-fehim tagħna, madankollu, li l-prinċipji ġenerali tal-protezzjoni tad-data jridu japplikaw fil-każijiet kollha koperti mir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data, biex b'hekk m'għandha tkun possibbli ebda eċċezzjoni. Il-prinċipji ġenerali jinkludu prinċipji bħal 'ekwità', 'legalità' jew 'proporzjonalità'. Peress li ahna tal-fehma li m'għandux ikun possibbli li jiġu ristretti l-prinċipji bażiċi nfushom, insibu li din il-formulazzjoni mhix aċċettabbli.

- Il-possibbiltà ta' trasferiment ta' data barra mill-pajjiż abbażi tal-interess legittimu tal-kontrollur

L-eżenzjoni fl-Artikolu 49(1) li tippermetti t-trasferiment ta' data lil pajjiż terz sempliċiment abbażi ta' interess legittimu aktar importanti tal-kontrollur mhijiex aċċettabbli lanqas għall-Awstrija. De facto, din ir-regola tpogġi d-deċiżjoni li tiġi ttrasferita data lil pajjiż terz fil-parti l-kbira għad-diskrezzjoni tal-kontrollur, mingħajr ebda intervent minn qabel mill-awtorità superviżorja. Għaldaqstant, il-fatt li l-kontrollur jista' jkollu interess li jittrasferixxi data barra mill-pajjiż m'għandux jikkostitwixxi bażi legali xierqa għat-trasferiment.

Għalkemm l-ambitu tal-eżenzjoni tnaqqas minhabba r-restrizzjonijiet addizzjonali reċenti imposti fuqu (dmir li jiġu infurmati l-awtoritajiet ta' superviżjoni, il-limitazzjoni għal każijiet individwali, li tkun tikkonċerna biss għadd limitat ta' suġġetti tad-data, eċċ.) dan għadu mhux ċar.

- Il-possibbiltà li jitressaq ilment quddiem l-awtorità superviżorja, filwaqt li fl-istess hin jittiehed il-każ quddiem il-qorti

Minn naħa, ser ikun possibbli li jitressaq ilment quddiem l-awtorità superviżorja (taht il-ligi amministrattiva) u fl-istess hin jinbdew proċedimenti ġudizzjarji fl-istess kawża. Fil-fehma tagħna dan l-approċċ fuq żewġ binarji propost jagħti lok għal bosta problemi – pereżempju, b'rabta ma' res judicata. Għadu mhuwiex possibbli li jitqiesu l-konsegwenzi prattiċi kollha ta' din id-dispożizzjoni.

It-3459 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA U SAJD) li saret fil-Lussemburgu fil-11 ta' April 2016**ATTI LEGISLATIVI**

ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Regolament (UE) 2016/791 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 (UE) Nru 1306/2013 fir-rigward tal-iskema ta' għajnuna għall-provvista ta' frott u ħaxix, banana u ħalib fi stabbilimenti edukattivi ĠU L 135, 24.5.2016, p. 1-10	75/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Kontra: HU, NL Astensjoni: UK

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Fir-rigward tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 23(3) tat-test ta' kompromess li jimmodifika l-OKS, sa fejn dan huwa relatat mal-iskema għall-iskejjel, il-Kummissjoni tikkonferma li l-Istati Membri, meta tiġi prijoritizzata d-distribuzzjoni tal-prodotti, mhumiex obbligati li jirrispettaw is-sehem minimu jew il-perċentwal għall-prodotti msemmija fl-istess subparagrafu.

Dikjarazzjoni mill-Ungerija

Fl-Ungerija kemm l-Iskema ta' Frott u Hxejjex għall-Iskejjel kif ukoll l-Iskema ta' Halib għall-Iskejjel huma popolari ħafna u grazzi għal-leġislazzjoni attwalment fis-seħh, iż-żewġ programmi żviluppaw sostanzjalment f'dawn l-aħħar snin.

Matul in-negojzjati dwar l-amalgamazzjoni taż-żewġ skemi l-Ungerija appoġġat l-użu ta' kriterju storiku meta jiġu stabbiliti l-allokazzjonijiet indikattivi għaž-żewġ skemi, għall-fini li jiġi żgurat it-tweqqif tal-oġettivi Ewropej tal-iskemi u l-użu effettiv ta' riżorsi finanzjarji.

L-emenda tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1370/2013 taqşam ir-riżorsi finanzjarji bejn l-Istati Membri fundamentalment ibbażati fuq l-ghadd ta' tfal bejn is-6 u l-10 snin filwaqt li tiegħu kont tad-differenzi fl-iżvilupp reġjonali. Fl-iskema tal-ħalib biss jidher il-komponent tal-użu storiku bħala t-tielet kriterju.

Għalhekk l-Ungerija b'dan itenni l-importanza tal-applikazzjoni tal-użu storiku ta' riżorsi bħala kriterju meta jiġu stabbiliti l-allokazzjonijiet indikattivi u b'mod partikolari meta jiġu stabbiliti l-allokazzjonijiet finali għall-Istati Membri fiż-żewġ skemi.

Dikjarazzjoni mil-Litwanja

Il-Litwanja żżomm il-pożizzjoni konsistenti tagħha u tqis li d-dispożizzjonijiet baġitarji, u f'dan il-każ partikolari - l-approvazzjoni tal-baġit tal-iskema tal-ġhajjnuna, it-trasferimenti bejn il-gruppi ta' prodotti u l-kriterji tat-tqassim tal-ġhajjnuna bejn l-Istati Membri - għandhom jiġu adottati mill-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 43 (3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

Barra minn hekk, il-Litwanja hi tal-fehma li l-amalgamazzjoni ta' dawn iż-żewġ skemi ma ġġib l-ebda valur miżjud mill-perspettivi tal-effettività tagħhom, is-simplifikazzjoni u t-tnaqqis tal-piż amministrattiv, minhabba li dawn l-iskemi huma differenti fin-natura tagħhom, l-għanijiet inizjali, il-prodotti u l-kanali ta' distribuzzjoni. Ninnotaw ukoll li ż-żewġ skemi jistgħu jittkomplew b'suċċess taħt ir-regolamenti eżistenti.

Madankollu, il-Litwanja qablet mal-kompromess generali li ntlahaq fis-16 ta' Diċembru 2015 sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tal-iskemi attwali u l-implimentazzjoni mingħajr xkiel tal-oġġettivi prinċipali ta' dawn l-iskemi.

Madankollu, il-Litwanja tenfasizza li l-użu tal-Artikolu 43(2) TFUE m'għandux isir il-prattika meta jiġu adottati miżuri dwar l-istabbiliment tal-prezzijiet, l-imposti, l-ġhajjnuna u l-limitazzjonijiet kwantitattivi fil-futur.

Dikjarazzjoni mill-Ġermanja, appoġġjata mill-Awstrija, il-Bulgarija, ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, il-Polonja u s-Slovenja

Il-qbil tad-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq dwar il-kompromess ingenerali li ntlahaq ma jippreġudikax il-proċedimenti pendenti fil-Kawża C-113/14.

Skont it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, il-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, ghandu jadotta miżuri dwar l-iffissar tal-prezzijiet, l-imposti, l-ġajnuna u l-limitazzjonijiet kwantitattivi kif ukoll dwar l-iffissar u l-allokazzjoni ta' opportunitajiet tas-sajd (Artikolu 43 (3) TFUE). Għalhekk, hija esklużivament ir-responsabbiltà tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli bħal dawn.

Skont is-sejbiet l-aktar reċenti tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (C-124/13, C-125/13), l-Artikolu 43 (3) TFUE jista' jinkludi miżuri li mhumiex limitati għall-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd dment li ma jimplikawx għażla politika li tkun riservata għal-leġislatur tal-UE.

Għalhekk id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq jilqgħu l-fatt li l-kompromess ingenerali issa - kif mitlub mid-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq - jibbaża d-distribuzzjoni indikattiva ta' ġajnuna fost l-Istati Membri fuq l-Artikolu 43 (3) TFUE.

Madankollu, id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq iqisu l-Artikolu 43 (3) TFUE bħala l-aktar bażi legali adatta fil-prinċipju għal regoli dwar it-trasferiment ta' fondi minn settur għall-iehor ukoll. Id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq għandhom, madankollu, jinnotaw li hemm opinjonijiet differenti dwar il-kwistjoni.

Id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq b'dan qed jiddikjaraw li għandha ssir distinzjoni bejn il-bażijiet legali (Artikoli 43 (2) u 43 (3) TFUE) għal abbozz ta' leġislazzjoni relatat mal-Politika Agrikola Komuni - u konsegwentement għall-miżuri individwali tal-proposti ta' hawn fuq.

Għalhekk id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq jappellaw lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew biex jiżguraw li l-għażla tal-Artikolu 43 (2) jew l-Artikolu 43 (3) bħala bażi legali tkun soġġetta għal eżami dettaljat u differenzjat għal kull abbozz ta' leġislazzjoni futura.

Regolament (UE) 2016/580 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' April 2016 dwar l-introduzzjoni ta' miżuri kummerċjali awtonomi ta' emerġenza għar-Repubblika tat-Tuneżija ĠU L 102, 18.4.2016, p. 1-4	4/16	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mill-Greċja u l-Italja Rigward l-introduzzjoni ta' miżuri kummerċjali awtonomi ta' emerġenza għar-Repubblika tat-Tuneżija, il-Greċja u l-Italja jqisu kif misthoqq l-aspetti politiċi u soċjoekonomiċi usa' tal-appoġġ tal-UE lit-Tuneżija. Madankollu, il-Greċja u l-Italja jesprimu t-tħassib serju tagħhom dwar in-nuqqas tal-konsultazzjonijiet meħtieġa li kellhom isiru qabel, it-tul ta' żmien tal-miżuri, ir-revoka tal-allokazzjoni ta' kull xahar bla xkiel tal-importazzjonijiet imsemmijin hawn fuq u n-nuqqas ta' valutazzjoni tal-impatt ex ante fuq is-settur Ewropew taż-żejt taż-żebbuġa. Barra minn hekk, għandu jiġi enfasizzat li s-settur agrikolu huwa sies ewlieni għall-ekonomija tal-Greċja u l-Italja. Għaldaqstant, il-konċessjonijiet li l-UE tagħti lis-shab kummerċjali tagħha għandhom ikunu regolati mill-prinċipju ta' approċċ ibbilanċjat u proporzjonali fost is-setturi varji tal-ekonomija tal-UE. Din il-konċessjoni ma għandhiex tikkostitwixxi preċedent għall-gejjieni.			
Direttiva (UE) 2016/802 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar tnaqqis tal-kontenut tal-kubrit f'ċerti karburanti likwidi ĠU L 132, 21.5.2016, p. 58-78	24/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament (UE) 2016/793 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 sabiex tiġi evitata diversifikazzjoni fil-kummerċ fl-Unjoni Ewropea ta' ċerti mediċini prinċipali ĠU L 135, 24.5.2016, p. 39-52	5/16	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET	
Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/795 tal-11 ta' April 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1370/2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajjuniet u rifużjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli ĠU L 135, 24.5.2016, p. 115-119		15436/15	

Dikjarazzjoni mill-Ġermanja, appoġġata mill-Awstrija, il-Bulgarija, ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, il-Polonja u s-Slovenja ⁽¹⁾
rigward in-negozjati globali dwar il-

- **Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 fir-rigward tal-iskema għall-ghajjnuna għall-provvista ta' frott u haxix, banana u halib fl-istabbilimenti edukattivi (l-ewwel qari)**
- **Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1370/2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti ghajjnuniet u rifiżjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli**

Il-qbil tad-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq dwar il-kompromess ingenerali li ntlahaq ma jippreġudikax il-proċedimenti pendenti fil-Kawża C-113/14.

Skont it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, il-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, għandu jadotta miżuri dwar l-iffissar tal-prezzijiet, l-imposti, l-ghajjnuna u l-limitazzjonijiet kwantitattivi kif ukoll dwar l-iffissar u l-allokazzjoni ta' opportunitajiet tas-sajd (Artikolu 43 (3) TFUE). Għalhekk, hija esklużivament ir-responsabbiltà tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli bħal dawn.

Skont is-sejbiet l-aktar reċenti tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (C-124/13, C-125/13), l-Artikolu 43 (3) TFUE jista' jinkludi miżuri li mhumx limitati għall-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd dment li ma jimplikawx għażla politika li tkun riservata għal-leġislatur tal-UE.

Għalhekk id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq jilqgħu l-fatt li l-kompromess ingenerali issa - kif mitlub mid-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq - jibbaża d-distribuzzjoni indikattiva ta' ghajjnuna fost l-Istati Membri fuq l-Artikolu 43 (3) TFUE.

Madankollu, id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq iqisu l-Artikolu 43(3) TFUE bħala l-aktar bażi legali adatta fil-prinċipju għal regoli dwar it-trasferiment ta' fondi minn settur għall-iehor ukoll. Id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq għandhom, madankollu, jinnotaw li hemm opinjonijiet differenti dwar il-kwistjoni.

Id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq b'dan qed jiddikjaraw li għandha ssir distinzjoni bejn il-bażijiet legali (Artikoli 43(2) u 43(3) TFUE) għal abbozz ta' leġislazzjoni relatat mal-Politika Agrikola Komuni - u konsegwentement għall-miżuri individwali tal-proposti ta' hawn fuq.

Għalhekk id-delegazzjonijiet imsemmija hawn fuq jappellaw lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew biex jiżguraw li l-għażla tal-Artikolu 43(2) jew l-Artikolu 43(3) bħala bażi legali tkun soġġetta għal eżami dettaljat u differenzjat għal kull abbozz ta' leġislazzjoni futura.

⁽¹⁾ Id-delegazzjoni Netherlandiża tappoġġa l-elementi ta' din id-dikjarazzjoni li jikkonċernaw il-kwistjoni tal-bażi legali.

Dikjarazzjoni mill-Ungerija

dwar il-proposti li jamalgamaw l-Iskema ta' Frott u Hxejjex għall-Iskejjel u l-Iskema ta' Halib għall-Iskejjel

Fl-Ungerija kemm l-Iskema ta' Frott u Hxejjex għall-Iskejjel kif ukoll l-Iskema ta' Halib għall-Iskejjel huma popolari hafna u grazzi għal-leġislazzjoni attwalment fis-sehħ, iż-żewġ programmi żviluppaw sostanzjalment f'dawn l-aħħar snin.

Matul in-negozjati dwar l-amalgamazzjoni taż-żewġ skemi l-Ungerija appoġġat l-użu ta' kriterju storiku meta jiġu stabbiliti l-allokazzjonijiet indikattivi għaž-żewġ skemi, għall-fini li jiġi żgurat it-twettiq tal-oġġettivi Ewropej tal-iskemi u l-użu effettiv ta' riżorsi finanzjarji.

L-emenda tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1370/2013 taqşam ir-riżorsi finanzjarji bejn l-Istati Membri fundamentalment ibbażati fuq l-għadd ta' tfal bejn is-6 u l-10 snin filwaqt li tiegħu kont tad-differenzi fl-iżvilupp reġjonali. Fl-iskema tal-halib biss jidher il-komponent tal-użu storiku bħala t-tielet kriterju.

Għalhekk l-Ungerija b'dan itenni l-importanza tal-applikazzjoni tal-użu storiku ta' riżorsi bħala kriterju meta jiġu stabbiliti l-allokazzjonijiet indikattivi u b'mod partikolari meta jiġu stabbiliti l-allokazzjonijiet finali għall-Istati Membri fiż-żewġ skemi.

Dikjarazzjoni mil-Litwanja

dwar:

- **Proposta ghal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 fir-rigward tal-iskema għall-ghajjnuna għall-provvista ta' frott u haxix, banana u halib fl-istabbilimenti edukattivi.**
- **Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1370/2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajjnuniet u rifiżjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli.**

Il-Litwanja żżomm il-pożizzjoni konsistenti tagħha u tqis li d-dispożizzjonijiet baġitarji, u f'dan il-każ partikolari - l-approvazzjoni tal-baġit tal-iskema tal-ghajjnuna, it-trasferimenti bejn il-gruppi ta' prodotti u l-kriterji tat-tqassim tal-ghajjnuna bejn l-Istati Membri - għandhom jiġu adottati mill-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 43(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

Barra minn hekk, il-Litwanja hi tal-fehma li l-amalgamazzjoni ta' dawn iż-żewġ skemi ma ġġib l-ebda valur miżjud mill-perspettivi tal-effettività tagħhom, is-simplifikazzjoni u t-tnaqqis tal-piż amministrattiv, minhabba li dawn l-iskemi huma differenti fin-natura tagħhom, l-ghanijiet inizjali, il-prodotti u l-kanali ta' distribuzzjoni. Ninnotaw ukoll li ż-żewġ skemi jistgħu jikomplew b'suċċess taħt ir-regolamenti eżistenti.

Madankollu, il-Litwanja qablet mal-kompromess ġenerali li ntlahaq fis-16 ta' Dicembru 2015 sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tal-iskemi attwali u l-implimentazzjoni mingħajr xkiel tal-oġġettivi prinċipali ta' dawn l-iskemi.

Madankollu, il-Litwanja tenfasizza li l-użu tal-Artikolu 43(2) TFUE m'għandux isir il-prattika meta jiġu adottati miżuri dwar l-istabbiliment tal-prezzijiet, l-imposti, l-ghajjnuna u l-limitazzjonijiet kwantitattivi fil-futur.

Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni tiftaħ negozjati f'isem l-Unjoni Ewropea għat-tiġdid tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius

6731/16

Dikjarazzjoni nru 1 mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni ma tqisx li hu meħtieġ li Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati tindika bazi legali sostantiva.

Dikjarazzjoni nru 2 mill-Kummissjoni

Skont l-Artikolu 31(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, il-Kummissjoni tirrikonoxxi għalkollox l-importanza tal-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar u l-hteġa konsegwenti li tiġi żgurata implimentazzjoni kif suppost tal-kunċett tal-eċċessi, kif definit fl-Artikolu 62(2) tal-UNCLOS, b'mod partikolari meta l-Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli u l-protokollu relatati jirregolaw l-aċċess tal-flotta esterna tal-UE għal riżorsi distribwiti fl-ilmijiet tal-pajjiż sieħeb.

Madankollu, rigward l-Artikolu 64 tal-UNCLOS u l-Artikolu 31(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, il-Kummissjoni tqis li l-kunċett ta' eċċessi japplika inqas għall-attivitajiet tas-sajd li jisfruttaw speċijiet li jpassu hafna, fejn l-oġettivi ta' ġestjoni u l-mizuri ta' ġestjoni – ir-regoli dwar aċċess ta' prijetà, il-qabda, il-kapaċità jew il-limiti tal-isforz tas-sajd, u l-kondiviżjoni ta' għodod fejn ikun rilevanti – għandhom jiġu stabbiliti primarjament fil-livelli reġjonali jew sottoreġjonali mill-Partijiet Kontraenti għall-Organizzazzjonijiet ta' Ġestjoni tas-Sajd Reġjonali, b'kont debitu meħud tal-pariri xjentifiċi rilevanti.

Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni li tiftaħ negozjati f'isem l-Unjoni Ewropea dwar ftehim internazzjonali għall-prevenzjoni tas-sajd mhux regolat fl-ibħra internazzjonali fl-Oċean Artiku Ċentrali

7422/16

Dikjarazzjoni mir-Renju Unit

Ir-Renju Unit jappoġġa bis-siġħ l-għanijiet u l-oġettivi tal-ftehim internazzjonali propost sabiex jiġi evitat sajd fl-ibħra internazzjonali mhux irregolat fl-Oċean Artiku Ċentrali. Ir-Renju Unit isostni li d-Deċiżjoni tal-Kunsill u d-direttivi ta' negozjati jipprevedu għall-Kummissjoni biex twettaq negozjati dwar tali ftehim, f'isem l-Unjoni Ewropea, dwar kwistjonijiet li jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk li jaqgħu taħt il-ġestjoni tas-sajd fi hdan l-ambitu tal-Politika Komuni tas-Sajd, u dawn ma jaffettwawx id-diviżjoni tal-kompetenza bejn l-UE u l-Istati Membri tagħha.

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni ma tqisx li hu meħtieġ li Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati tindika bażi legali sostantiva.

Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Repubblika tal-Polonja, fl-interess tal-Unjoni Ewropea, tiftaħ negozjati għal emenda għall-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni tar-Riżorsi tal-Pollakkju fil-Baħar Bering Ċentrali li tippermetti lil Organizzazzjonijiet Reġjonali għall-Integrazzjoni Ekonomika, bħall-Unjoni Ewropea, isiru parti għall-Konvenzjoni

7277/16

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni	
Il-Kummissjoni ma tqisx li hu meħtieġ li Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati tindika bażi legali sostantiva.	
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/590 tal-11 ta' April 2016 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim ta' Pariġi adottat skont il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima ĠU L 103, 19.4.2016, p. 1-2	7106/16
Deċiżjoni (UE) 2016/618 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' April 2016 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (applikazzjoni mill-Iżvezja - EGF/2015/009 SE/Volvo Trucks) ĠU L 105, 21.4.2016, p. 20-21	6580/16
Deċiżjoni (UE) 2016/619 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' April 2016 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (EGF/2016/000 TA 2016 - Għajjnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni) ĠU L 105, 21.4.2016, p. 22-23	6581/16
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/581 tal-11 ta' April 2016 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r- Repubblika Orjentali tal-Urugwaj skont l-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 fir-rigward tal-modifika ta' konċessjonijiet fl-iskeda tar- Repubblika tal-Kroazja fil-kuntest tal-adeżjoni tagħha mal-Unjoni Ewropea ĠU L 101, 16.4.2016, p. 1-2	6869/16
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/630 tal-11 ta' April 2016 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Komitat Kongunt tal- Ammissjoni mill-Ġdid stabbilit taht il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Federazzjoni Russa dwar l-Ammissjoni mill-Ġdid, dwar rakkomandazzjoni fir-rigward ta' applikazzjonijiet ta' ammissjoni mill-ġdid li jeħtieġu l-arrangament ta' intervisti ĠU L 110, 26.4.2016, p. 1-3	7081/16

Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati mar-Renju Haxemita tal-Ġordan dwar ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Haxemita tal-Ġordan dwar ir-riammissjoni	6963/16
Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati mar-Renju Haxemita tal-Ġordan għal ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Haxemita tal-Ġordan dwar il-faċilitazzjoni tal-hruġ ta' viżi għal soġġorn qasir	7072/16
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/564 tal-11 ta' April 2016 li temenda d-Deċiżjoni 2013/798/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Ċentru-Afrikana ĠU L 96, 12.4.2016, p. 38-40	6787/16
Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/555 tal-11 ta' April 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 224/2014 dwar miżuri restrittivi minhabba s-sitwazzjoni fir-Repubblika Ċentru-Afrikana ĠU L 96, 12.4.2016, p. 1-2	6921/1/16 REV 1
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/565 tal-11 ta' April 2016 li temenda d-Deċiżjoni 2011/235/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran ĠU L 96, 12.4.2016, p. 41-45	7392/16
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2016/556 tal-11 ta' April 2016 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 359/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran ĠU L 96, 12.4.2016, p. 3-7	7393/16

Adozzjoni ta' atti leġislattivi wara t-Tieni Qari tal-Parlament Ewropew (Strasburgu, mill-11 sal-14 ta' April 2016)

ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tħassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89-131	16/16 (7985/16)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (Test b'rilevanza għaż-ŻEE) ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1-88	17/16 (7986/16)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Proċeduri bil-miktub li tlestew fit-12 ta' April 2016			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET	
Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/573 tat-12 ta' April 2016 li timplimenta d-Deciżjoni 2013/183/PESK dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika Popolari tal-Korea ĠU L 97, 13.4.2016, p. 12-13		7700/16	

Proċeduri bil-miktub li tlestew fil-15 ta' April 2016	
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/591 tal-15 ta' April 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1370/2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajjuniet u rifiżjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli, rigward il-limitazzjonijiet kwantitattivi applikabbli għax-xiri sfurzat ta' butir u ta' trab tal-ħalib xkumat ĠU L 103, 19.4.2016, p. 3-4	7801/16
It-3460 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJIET BARRANIN) li saret il-Lussemburgu fit-18 u d-19 ta' April 2016	
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/597 tat-18 ta' April 2016 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Proċess ta' Paċi fil-Lvant Nofsani (MEPP) ĠU L 103, 19.4.2016, p. 29-33	6929/16
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/596 tat-18 ta' April 2016 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Asja Ċentrali ĠU L 103, 19.4.2016, p. 24-28	6927/16
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/608 tat-18 ta' April 2016 dwar l-ilqugħ temporanju ta' ċerti Palestinjani minn Stati Membri tal-Unjoni Ewropea ĠU L 104, 20.4.2016, p. 18-18	7173/16
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Pjattaforma ta' Appoġġ għall-Missjonijiet	7709/16

Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/609 tat-18 ta' April 2016 li temenda d-Deċiżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran ĠU L 104, 20.4.2016, p. 19-20		7625/16	
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2016/603 tat-18 ta' April 2016 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 267/2012 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran ĠU L 104, 20.4.2016, p. 8-9		7627/16	
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/610 tad-19 ta' April 2016 dwar Missjoni ta' Tahriġ Militari tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika Ċentru-Afrikana (EUTM RCA) ĠU L 104, 20.4.2016, p. 21-26		6951/16	
Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta’ negozjati mar-Repubblika Ċentru-Afrikana, għal Ftehim dwar l-istatus ta’ Missjoni ta’ Tahriġ Militari tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika Ċentru-Afrikana		7294/16	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Libja		7990/16	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Ġlieda Kontra t-Theddid Ibridu		7857/16	
It-3461 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (ĠUSTIZZJA U AFFARIJET INTERNI), li saret il-Lussemburgu fil-21 ta’ April 2016			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Direttiva (UE) 2016/800 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar il-garanziji proċedurali għal tfal li huma suspettati jew li huma persuni akkużati fi proċedimenti kriminali ĠU L 132, 21.5.2016, p. 1-20	2/16	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Ma ħadux sehem: DK, IE, UK

Dikjarazzjoni mill-Italja

L-Italja tilqa' l-adozzjoni tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-salvagwardji proċedurali għat-tfal issuspettati jew mixlija fi proċedimenti kriminali, bħala pass ieħor fl-ikkompletar tal-Pjan Direzzjonali dwar id-drittijiet proċedurali ta' persuni ssuspettati jew mixlija adottat mill-Kunsill fl-2009.

L-Italja tibqa' imħassba dwar il-livell ta' protezzjoni mogħti minn dan l-istrument lit-tfal involuti fi proċedimenti kriminali, fid-dawl tas-sitwazzjoni partikolari tagħhom ta' vulnerabbiltà u l-importanza tad-drittijiet ikkonċernati. Din il-pożizzjoni partikolari tat-tfal, flimkien mal-prinċipji li jirriżultaw mill-Karta, mill-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u mill-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, għandha tkun fil-qalba tal-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-istrument. Hi u timplimenta din id-Direttiva, l-Italja ser tkompli tkun ispirata mil-livelli għoljin ta' protezzjoni li s-sistema legali tagħha digà ttiprovdi għat-tfal fi proċedimenti kriminali.

Regolament (UE) 2016/792 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur u l-indiċi armonizzati tal-prezzijiet tad-djar, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2494/95 (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)
GU L 135, 24.5.2016, p. 11-38

1/16

Maġġoranza
kwalifikata

L-Istati Membri kollha
favur, minbarra:
Astensjoni: AT

Dikjarazzjoni mill-Awstrija

L-Awstrija tassumi li l-Artikolu 5(4) tar-Regolament dwar l-indiċijiet armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur jimplika dan li ġej għall-Istati Membri: F'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà, skont l-Artikolu 5(4) l-Istati Membri jistgħu jistipulaw dispożizzjoni xierqa dwar aspetti tal-metodu tal-ġbir tad-data, pereżempju speċifikazzjoni tal-livell meħtieġ ta' dettall, il-livell ta' aggregazzjoni u l-frekwenza tat-trasferiment tad-data. B'rabta mal-ghan li tiġi evitata l-impożizzjoni fuq impriži ta' kwalunkwe piż żejjed marbut ma' din il-forma ġdida ta' ġbir ta' data skont l-Artikolu 5(4) (premissa 20 - skont il-memorandum ta' spjegazzjoni tal-Kummissjoni għall-proposta, ma hija meħtieġa ebda valutazzjoni tal-impatt!), wiehed għandu jassumi li ser ikun biżżejjed li unitajiet statistiċi (intrapriži), jekk jintalbu mill-korpi nazzjonali (bħal fil-ġbir eżistenti ta' data), jibagħtu lill-korpi nazzjonali d-data aggregata rilevanti, jekk tkun disponibbli f'forma elettronika, darba f'xahar u li l-Istati Membri jistgħu jeżentaw lill-SMEs mill-obbligu ta' rappurtar f'konformità mal-inizjattivi Ewropej (eż. Regolamentazzjoni Ahjar, Att dwar in-Negozji ż-Żgħar).

Direttiva (UE) 2016/681 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar l-użu tad-data fir-reġistru tal-ismijiet tal-passiġġieri (PNR) għall-prevenzjoni, l-iskoperta, l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi u kriminalità serja GU L 119, 4.5.2016, p. 132-149	71/15	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, minbarra: Ma hadux sehem: DK
Dikjarazzjoni mill-Kunsill L-Artikolu 2 tad-Direttiva dwar il-PNR jippermetti lill-Istati Membri li jixtiequ dan li japplikawh għal titjiriet gewwa l-UE, fuq bażi volontarja, wara li javżaw lill-Kummissjoni b'dan. Meta wiehed iqis is-sitwazzjoni ta' sigurtà li hemm bhalissa fl-Ewropa, l-Istati Membri jiddikjaraw li sad-data ta' traspożizzjoni prevista fl-Artikolu 18 ser jagħmlu użu shiħ mill-possibiltà prevista fl-Artikolu 2 skont il-kundizzjonijiet stabbiliti mid-Direttiva. L-Istati Membri jiddikjaraw li, kif mixtieq mill-Parlament, huma jobbligaw ruhhom li jestendu, fil-ligi domestika tagħhom, il-għbir ta' data tal-PNR għat-trasportaturi mhux bl-ajru, bħal aġenziji tal-ivvjaġġar u operaturi turistiċi li jipprovdu servizzi marbuta mal-ivvjaġġar fosthom ir-riżervazzjoni ta' titjiriet li għalihom jiġbru u jipproċessaw data tal-PNR.			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET		
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tapprova l-konklużjoni mill-Eurojust tal-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni bejn l-Eurojust u l-Montenegro	11596/15		
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tapprova l-konklużjoni mill-Eurojust tal-Ftehim dwar il-Kooperazzjoni bejn l-Eurojust u l-Ukrajna	11592/15		
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tapprova l-konklużjoni mill-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) tal-Ftehim dwar Kooperazzjoni Strateġika bejn ir-Repubblika Federattiva tal-Brazil u l-Europol	13980/1/15 REV 1		

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-konvergenza fil-prassi għal deċiżjonijiet dwar l-asil	7255/16
Dikjarazzjoni mir-Renju Unit Ir-Renju Unit japprova r-rwol tal-EASO ta' appoġġ għal kooperazzjoni Prattika u l-bini ta' kapaċità u għalhekk jappoġġa bis-shiħ ir-rwol tal-EASO li jiffaċilita l-produzzjoni ta' informazzjoni dwar il-pajjiż ta' orijini (COI) b'appoġġ tar-riżorsi tal-pajjiż ta' orijini tal-Istati Membri. Ir-Renju Unit jinnota li l-Konklużjonijiet jirriflettu li r-rwol tal-EASO jirrispetta bis-shiħ il-limiti bejn ir-riċerka u l-produzzjoni tas-COI, fuq naħa, u l-konklużjonijiet sussegwenti politiċi min-naħa l-oħra li jibqgħu r-responsabbiltà tal-Istati Membri.	
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/828 tal-21 ta' April 2016 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino li jistabbilixxi miżuri ekwivalenti għal dawk stipulati fid- Direttiva tal-Kunsill 2003/48/KE dwar tassazzjoni ta' dħul minn tfaddil fil-forma ta' pagamenti ta' imghax GU L 140, 27.5.2016, p. 1-2	13445/15
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, u l-applikazzjoni provviżorja ta' Protokoll għall-Ftehim Qafas bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Korea, min-naħa l-oħra, biex jittiehed kont tal-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea	7729/16

Protokoll għall-Ftehim Qafas bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Korea, min-naħa l-oħra, biex jittiehed kont tal-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea	7730/16
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/837 tal-21 ta' April 2016 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, l-Iżlanda, il-Prinċipat tal-Liechtenstein u r-Renju tan-Norveġja dwar Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE 2014-2021, il-Ftehim bejn ir-Renju tan-Norveġja u l-Unjoni Ewropea dwar Mekkanizmu Finanzjarju Norveġiż għall-perijodu 2014-2021, il Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja, u l-Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Iżlanda GU L 141, 28.5.2016, p. 1-2	6661/16
Dikjarazzjoni mir-Repubblika Ċeka u l-Bulgarija dwar l-applikazzjoni tal-koeffiċjent tal-Fond ta' Koeżjoni kemm għaž-ŻEE kif ukoll għan-NO FM 2014 - 2021 Ir-Repubblika Ċeka tapprezza l-eżitu b'suċċess tan-negozjati dwar l-EEA Norway FM 2014-2021 u tilqa' l-kompromess finali li ntlahaq. Madankollu, ir-Repubblika Ċeka tixtieq tfakkar li mill-bidu tan-negozjati dwar il-MF 2014-2021, ahna appoggajna l-użu tal-koeffiċjent tal-Fond ta' Koeżjoni attwali għad-distribuzzjoni ta' allokazżjonijiet fost l-Istati Membri eliġibbli kollha. Intennu li anke jekk fl-ispirtu ta' kompromess ir-Repubblika Ċeka appoġġat l-eżitu finali tan-negozjati jiddispjaċina li l-kalkolu finali tal-allokazżjonijiet ma jirrispettax bis-shih il-koeffiċjent tal-Fond ta' Koeżjoni. F'dan il-kuntest ir-Repubblika Ċeka tappella lis-SEAE u lill-Kummissjoni biex japplikaw il-koeffiċjent tal-Fond ta' Koeżjoni verifikat, ġust u sistemiku fil-proċess futur ta' negozjar tal-Mekkanizmi Finanzjarji 2021+ għaž-żewġ mekkaniżmi, sabiex tiġi żgurata t-trasparenza fid-distribuzzjoni ta' fondi MF u jkunu inqas ikkumplikati n-negozjati futuri.	

Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, l-Iżlanda, il-Prinċipalità tal-Liechtenstein u r-Renju tan-Norveġja dwar Mekkanizmu Finanzjarju taż-ŻEE 2014-2021 ĠU L 141, 28.5.2016, p. 3-10	6956/16
Ftehim bejn ir-Renju tan-Norveġja u l-Unjoni Ewropea dwar Mekkanizmu Finanzjarju Norveġiż għall-Perijodu 2014-2021 ĠU L 141, 28.5.2016, p. 11-17	6957/16
Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja ĠU L 141, 28.5.2016, p. 22-25	6960/16
Protokoll addizzjonali għall-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda ĠU L 141, 28.5.2016, p. 18-21	6959/16
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 23/2015 tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri bl-isem "Il-kwalità tal-ilma fil-baċin tax-Xmara Danubju: sar progress fl-implimentazzjoni tad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma iżda għad fadal xi jsir"	7144/16
Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/769 tal-21 ta' April 2016 dwar l-aċċettazzjoni tal-Emendi għall-Protokoll tal-1998 għall-Konvenzjoni tal-1979 dwar it-Tniġġis Transkonfinali tal-Arja Fuq Distanza Twila li Jikkonċerna s-Sustanzi Niġġiesa Organici Persistenti ĠU L 127, 18.5.2016, p. 21-31	8651/15
Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/768 tal-21 ta' April 2016 dwar l-aċċettazzjoni tal-Emendi għall-Protokoll tal-1998 għall-Konvenzjoni tal-1979 dwar Tniġġis tal-Arja Transkonfinali fuq Distanza Twila li Jikkonċerna l-Metalli Tqal ĠU L 127, 18.5.2016, p. 8-20	8648/15

Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/627 tal-21 ta' April 2016 li temenda d-Deċiżjoni 2013/184/PESK dwar il-miżuri restrittivi kontra l-Myanmar/ Burma ĠU L 106, 22.4.2016, p. 23-23	7395/16		
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/628 tal-21 ta' April 2016 li taġġorna u temenda l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3 u 4 tal- Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t- terroriżmu, u li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2015/2430 ĠU L 106, 22.4.2016, p. 24-25	7770/16		
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2016/620 tal-21 ta’ April 2016 li jimplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-għan li jiġi miġġieled it-terroriżmu u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2425 ĠU L 106, 22.4.2016, p. 1-3	7777/16		
Adozzjoni ta' atti leġislattivi wara t-Tieni Qari tal-Parlament Ewropew (Strasburgu, mis-27 sat-28 ta' April 2016)			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Regolament (UE) 2016/796 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 881/2004 (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) ĠU L 138, 26.5.2016, p. 1-43	10/16 (8517/16)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Regolament (UE) 2016/797 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-interoperabbiltà tas-sistema ferrovjarja fl-Unjoni Ewropea (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) ĠU L 138, 26.5.2016, p. 44-101	11/16 (8519/16)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
Direttiva (UE) 2016/798 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar is-sikurezza ferrovjarja (Test b'rilevanza għaž-ŻEE) ĠU L 138, 26.5.2016, p. 102-149	12/16 (8520/16)	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli

Proċeduri bil-miktub li tlestew fit-28 ta' April 2016	
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Konvenzjoni dwar proċedura komuni ta' tranżitu fir-rigward ta' emendi għal dik il-Konvenzjoni	7633/16
Proċeduri bil-miktub li tlestew fid-29 ta' April 2016	
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/682 tad-29 ta' April 2016 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 329/2007 dwar miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea ĠU L 117, 3.5.2016, p. 1-27	6942/16
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/776 tad-29 ta' April 2016 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu ĠU L 131, 20.5.2016, p. 1-2	7591/16 Regola ta' votazzjoni: Unanimità Vot: L-Istati Membri kollha vvutaw favur

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Bis-sentenza tagħha fil-kawzi kongunti C-103/12 u C-165/12 (il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni vs il-Kunsill), il-Qorti tal-Ġustizzja kkonfermat b'mod ċar li d-deċiżjonijiet rigward il-konkluzjoni ta' ftehimiet esterni dwar sajd jaqgħu kompletament fl-ambitu tal-Artikolu 43(2) TFUE (flimkien mal-proċedura applikabbli tal-Artikolu 218 TFUE, jiġifieri l-Artikolu 218(6)a(v) għad-deċiżjonijiet dwar il-konkluzjoni tal-ftehimiet) u ċaħdet il-pożizzjoni li tali deċiżjonijiet jistgħu jaqgħu fl-ambitu tal-Artikolu 43(3) TFUE.

Fir-rigward tad-deċiżjoni dwar l-iffirmar u l-konkluzjoni tal-Ftehim ta' Shubija il-ġdid dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook u tal-Protokoll ta' Implimentazzjoni tiegħu, il-Kummissjoni jiddispaċiha dwar l-emenda tal-Kunsill li tissostitwixxi l-bażi legali tal-Artikolu 43(2) flimkien mal-Artikolu 218(5), 218(6)a u l-Artikolu 218(7) TFUE bl-Artikolu 43 (mingħajr ma jissemma l-paragrafu) flimkien mal-Artikolu 218(5), 218(6)a u 218(7) TFUE, u għalhekk iżomm il-proposta inizjali tagħha.

Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook
ĠU L 131, 20.5.2016, p. 3-33

7594/16

Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/777 tad-29 ta' April 2016 dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd skont il-Protokoll ta' Implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook
ĠU L 131, 20.5.2016, p. 39-40

7593/16